



**ORTA ANADOLU MOBİLYA,
KAĞIT VE ORMAN ÜRÜNLERİ
İHRACATÇILARI BİRLİĞİ**

Sayı: 33179930-TİM.OAİB.08.ARG3.2022/1583-10440
Konu: Etiyopya'nın İthalat Yasağı Kararı

Ankara, 7/11/2022

SİRKÜLER (OMKO/2022)

Sayın Üyemiz,

Addis Ababa Ticaret Müşavirliğinin yazısına atfen Ticaret Bakanlığı İhracat Genel Müdürlüğü'nden alınan bir yazıda, Etiyopya Hükümeti'nin 17 Ekim 2022 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere 38 farklı GTİP grubuna (2'li, 4'lü veya 8'li bazda olmak üzere) ithalat yasağı getirdiği bildirilmekte olup, ithalat yasağı kapsamındaki GTİP'lerin listesini içeren Etiyopya Maliye Bakanlığı duyurusu ekte sunulmaktadır.

Anılan yazıda devamla, Etiyopya makamları ile gerçekleştirilen temaslardan uygulamanın kalıcı olmadığı ancak ne zaman sona ereceğinin henüz belli olmadığı, ihtiyaç duyulması halinde anılan GTİP gruplarına yenilerinin eklenebileceği belirtilmektedir.

Diğer taraftan, listenin incelenmesinden ithalat yasağının şekerlemeler, çikolata, bisküvi, meyve suları ve alkolsüz içecekler, alkollü içkilerin tümü, sigaralar, otomobiller ve motosikletler, **mobilyalar**, halılar, ton balıkları, reçeller, patates cipsleri ve domates salçası gibi muhtelif ürünleri kapsadığının anlaşıldığı ifade edilmektedir.

Bilgileri ve gereğini rica ederim.

Fatih YUMUŞ
Genel Sekreter V.

EK: Etiyopya'nın 38 Ürüne İthalat Yasağı Kararı (3 sayfa)

Ayrıntılı bilgi için: Burçak Gökmen - Uzman Yrd.

Orta Anadolu İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği

Ceyhan Atuf Kansu Cad. No: 120

06520 BALGAT ANKARA

Tel : (312) 447 27 40 Faks : (312) 446 96 05 - 447 01 80

e-posta : info@oaib.org.tr / www.oaib.org.tr





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር 57471/7/252
 Ref. No.
 ቀን 04/02/2015
 Date

ለኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ
አዲስ አበባ

ጉዳዩ:- ላልተወሰነ ጊዜ የውጭ ምንዛሬ የማይፈቀድላቸው ዝርዝር መላክን ይመለከታል፤

መንግስት በዓለም አቀፍ ደረጃ የሚታየው የኢኮኖሚ ችግር በሀገራችንም ጫና እየፈጠረ በመሆኑ በተለይም የዋጋ ንረት በሀብረተሰቡ ሊያደርስ የሚችለው ጫና ለመቀነስ ሲባል የተለያዩ የፊስካል፣ የገንዘብ እና ሌሎች አስተዳደራዊ እርምጃዎች መውሰዱ ይታወሳል። የተወሰዱ እርምጃዎች ይበልጥ ውጤታማ ለማድረግ በተለይም የውጭ ምንዛሬ ለመሰረታዊ የምግብ ሽቀጦች፣ ለመድሀኒትና የህክምና መሳሪያዎች፣ ከውጭ ገብተው በአገር ውስጥ እሴት ተጨምሮባቸው ገቢ ምርቶችን ለመተካት የሚውሉ ምርቶች ለማምረት የሚውሉ ግብዓቶች፣ የካፒታል ዕቃዎች ወዘተ ለማስገባት ጥቅም እንዲውል ማድረግ አስፈላጊ ሆኖ ተገኝቷል።

ስለሆነም የማክሮ ኮሚቴ በሰጠው አቅጣጫ መሰረት ላልተወሰነ ጊዜ የውጭ ምንዛሬ የማይፈቀድላቸው ዝርዝር ከነጉምሩክ ታሪፍ ቁጥራቸው ከዚህ ደብዳቤ ጋር አያይዘን መላካችንን እየገለፅን፤ ባንኩ ኮሚቴው በሰጠው አቅጣጫ መሰረት አስፈላጊውን እንዲያደርግ አናሳስባለን።

ግልባጭ:-

- ለንግድና ቀጠናዊ ትስስር ሚኒስቴር
- ለኢንዱስትሪ ሚኒስቴር
- ለገቢዎች ሚኒስቴር
- ለጉምሩክ ኮሚሽን

አዲስ አበባ



ከሠላምታ ጋር

 ስመሬታ ሰዋሰው
 ሚኒስትር ዴኤታ

2.11.2022 / 25334

Based on Import Data of 2014 Ethiopian Budget year (1USD = 50Br)			
No	Tariff Code	Product Description	
1	1704	Chewing Gum and Sugar Confectionery	ከረማላዎች፣ ማስቲካዎችና ሌሎች ጣፋጭ ዝግጅቶች
2	1806 except 18062010	Chocolate	ቸኮሌት
3	1905	Sweet Biscuits and Waffles	ብስኩቶችና ዋፊሮች
4	2009	Fruit Juices & canned fruits	የፍራፍሬ ጭማቂና የታሸጉ ፍራፍሬዎች
		Jam, Vimto, Potato chips, Tomato paste	ክፍራፍሬ የተዘጋጁ ጃሞች፣ የድንች ጥብሶች፣
5	22021000	water including Mineral Water፣ Soft drinks and other non-alcoholic drinks	የታሸጉ ውሃዎች፣ ለስላሳ መጠጦችና አልኮል የሌላቸው መጠጦች
6	Chapter 22	Whisky, wine, Beer and all other alcoholic drinks	ውስኪ፣ ወይን፣ ቢራና ሌሎች አልኮል መጠጦች በሙሉ
7	2402,2403, 2404	Cigarettes and Substitutes	ሲጋራ
8	3303	Perfumes and toilet waters	ሽቶዎችና ተይሌት ዋተርስ
9	33041000, 33042000, 33043000	Make up Preparations	የውበት ወይም የመካካያ ዝግጅቶች፣
10	3401	Soaps	ሳሙናዎች
11	3604	Fireworks	ርኝቶች
12	4202	Bags and Wallets	ቦርሳና ዋሌቶች
13	4909	Post Cards and Similar Cards	የተታተሙ ስዕላዊ መግለጫ ያላቸው ካርዶች፣
14	4910	Calendars	የቀን መቁጠሪያ ካሌንደሮች፣
15	49119190	Pictures including wall picture	ስዕሎች የግድግዳ ሥዕሎች ጨምሮ
17	6504 & 6505	Hats and Headgears	ባርኔጣዎችና ኮፍያዎች
18	6702	Artificial Flowers	አርቲፊሻል አበባዎች
19	6704	Human and Artificial hairs	የሰውና አርቲፊሻል ጸጉሮች፣
20	Chapter 71 except Legal Tender Coins	Artificial Jewellers	አርቲፊሻል ጌጣጌጦች
21	8703	Compleat build up/CBU/ Automobiles and Three Wheelers /except electric Motor vehicles/	የተገጣጠሙ የቤት አውቶሞብል እና ባለሰለት እግር ተሽከርካሪዎች /በኤሌክትሪክ ሞተር የሚሰሩትን ሳይጨምር/
22	8711	Compleat Build up /CBU/ Motorcycles /except electric Motor vehicles/	የተገጣጠሙ ሞተር ሳይክሎች /በኤሌክትሪክ ሞተር የሚሰሩትን ሳይጨምር/

2.11.2022 / 25334

Based on Import Data of 2014 Ethiopian Budget year (1USD = 50Br)			
23	8712	Bicycles	ሳይክሎች
24	9401 & 9403	Household and Office Furnitures except specially designed chairs	በታሪፍ ቁጥር 9401 እስከ 9403 የሚመደቡ የቤትና የቢሮ ዕቃዎች
25	25.01	Table salts	የገበታ ጨው
26	chapter 95	Different games	የተለያዩ መጫወቻ እቃዎች
27	chapter 91	Hand watches, table and wall clocks	የእጅ፣ የጠረጴዛና የግድግዳ ሰአቶች
28	66 01 & 6602	Umbrella	ዣንጥላዎች
29	chapter 57	Carpets	ምንጣፎች
30	1601	pork luncheon meat	የአሳማ ስጋዎች
31	1602	chicken luncheon meat	የዶሮ ስጋዎች
32	1604	Tuna, sardins and other sea foods	ቱናዎች፣ ሰርዲኖችና ሌሎች የአሳ ምርቶች
33	chapter 19 & 21	Packed foods preparation except milk and preparation for infant or young children	ከህፃናት አልሚ ምግቦችና ወተቶች በስተቀር የተለያዩ የታሽጉ ምግቦች
34	6911-6914	Ceramics and porclin kitchen wares	ከሴራሚክስና ፖርሰሊን የተዘጋጁ የቤት እቃዎች
35	9613	Gas lighter	ጋዝ ላይተር
36	9615	Hair pin, clip, grips, roller, bow,band,pony tail,tiyara	የተለያዩ የጸጉር ጌጣጌሎች
37	96180000	Mannequin	ልብስ ማሳያ አሻንጉሊቶች
38	7013	Glass beer mug, wine, alcohol, ash tray, vase, frame	ከብርጭቆ የተዘጋጁ የመጠጥ መጠጫ እቃዎች፣ የስጋራ መተርኮሻዎች፣ የአበባ መያዣና ተመሳሳይ እቃዎች

2.11.2022 / 25334